## J / JB



## Freiarm Stickmaschine

## Ersatzteilkatalog

## Spare Part Catalogue Catalogo parti di ricambio Catalogue des pieces détachées Catálogo de piezas de recambio



# ZSK - Bestellschein 

ZSK Stickmaschinen GmbH<br>Ersatzteilabteilung<br>Magdeburger Straße 38-40<br>D-47800 Krefeld<br>Germany

Lieber Kunde, dear customer, cher client,
um Ersatzteilbestellungen schneller bearbeiten zu können, erhalten Sie von uns mit jeder Lieferung einen Bestellschein (siehe Rückseite).
Bei Faxbestellungen, verwenden Sie bitte das Formular auf der Rückseite. Die erforderlichen Positions- und Artikelnummern finden Sie im Ersatzteilkatalog.
Wichtig, ist die Angabe der Pos.Nr. und der ArtikeInr. in Verbindung mit Maschinentyp und Maschinennummer.

## ZSK Order Form

So that spare parts can be ordered efficiently, an order form will be enclosed with each delivery (see reverse).
When ordering by fax kindly use this form. The corresponding numbers (position, article) can be taken from our spare parts catalogues.
It is important to indicate position no. and article no. together with the machine type and machine number on each spare part order

## ZSK Formulaire de Commande

Pour traiter plus vite les commandes de pièces détachées vous recevrez avec chaque livraison une formulaire de commande (voir au verso).
Nous vous prions d' indiquer les numéros de position et d' article que vous trouvez dans nos catalogues de pièces détachées.
Il est important d' indiquer les numéros de position et d' article ensemble avec le type de machine et numéro de machine.

## -Ersatzteilbestellung-

Spare part order
Faxnummer:
Telefon :
commande de piece détachées
02151-444170
02151-444-0 Zentrale

- 444-179 Ersatzteilabteilung - 444-103 Spare part department Benennung Anzahl

Pos.Nr. Bestell-Nr.
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$

Kundennummer
Customer code
Code du client $\qquad$
Maschinentyp
Type of machine
Type de machine $\qquad$
No.
Lieferung / Delivery / Livraison
Post, UPS
Votre réf

| Zahlung über Kreditkarte | ja | nein $\square$ | EUROCARD / $\square$ | VISA $\square$ |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| Paiment par carte de crédit | oui | non | MASTERCARD |  |
| Payment by credit card | jes | no |  |  |

Kartennummer Card no
Gültig bis Valid until
Karteninhaber Card holder

Adresse
$\qquad$
$\qquad$
No. de carte
Valable jusqu' à
Propriétaire de carte :
$\qquad$
$\qquad$

Eillieferungen / urgent delivery / livraison d' urgence Express, UPS - Express, DHL

Geben Sie bitte bei jeder Bestellung zuers Typ und Nr. Ihrer Maschine an, um unnötige Rückfragen zu vermeiden.

Wo die beiden Typenschilder "T" an inrer Maschine befestigt sind, zeigt die nächste Seite.

Danach bestellen Sie bitte die benötigten Ersatzteile nach untenstehendem Beispiel.


When ordering, please quote your machine type and serial number first, to avoid inquiries and delays.

Please, refer to the following page when looking for the identification plate "T" of your machine.

Then, please order the required spare parts in accordance with the example given below.


Bestell Stückzahl Number required

Bestell-Beispiel

Example for order

000107 08.05.1996 Bo




| Maschinentype: Freiarm Stickmaschine J + JB |  |  |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  | INHALT |  | CONTENTS .... | Seite / Page | INHALT | CONTENTS...................................Seite / Page |
|  |  | 13 | PANTOGRAPH BORDÜRENRAHMEN <br> Zwischenspanner Bordürenspanner | 13 | PANTOGRAPH BORDER FRAME Intermediate tens Clamping elemen | $\begin{aligned} & .13-1-1 \\ & .13-1-2 \end{aligned}$ |  |  |
|  |  | 15 | GARNSTÄNDER Garnständer | 15 | YARN RACK <br> Yarn rack | $.15-1-1$ |  |  |



















030302 14.11.1997 Bo



















040501 04.05.1998 Bo







040601 30.06.1998 Bo



040602 28.04.1998 Bo







040603 04.05.1998 Bo









070104 29.03.2000 Bo





































130302 08.02.2000 Bo.



150102 19.04.1996Bo


Änderungen vorbehalten.
© 2012 ZSK Stickmaschinen GmbH

